

in each respective term as heretofore accustomed and established; any thing in this Act to the contrary thereof in any wise notwithstanding.

heretofore accustomed.

IV. *And be it further enacted*, That no process shall abate, or other business of what nature or kind soever be discontinued, by reason of the said alterations of the said Terms, but shall and may be proceeded upon, heard, and determined, at the times herein appointed, in the same manner as they might have been proceeded upon had no alteration been made.

No process to abate, or business discontinued, by the alterations.

CAP. XII.

An ACT in addition to the several Acts now in force for regulating the inspection of fish for home consumption.

Passed the 20th of March, 1821.

copied

WHEREAS the provisions of an Act made and passed in the fiftieth year of the Reign of His late Majesty, intituled "An Act for the regulating the inspection of fish for home consumption," and of the Act, intituled "An Act in addition to and amendment of an Act, intituled an Act for the regulating the inspection of fish for home consumption," have been found ineffectual---

Preamble

58. G. 3. C. 19

60. G. 3. C. 29.

I. *Be it therefore enacted by the Lieutenant-Governor, Council, and Assembly*, That any person offering for sale any pickled fish not previously inspected and marked by an Inspector of fish, duly appointed and qualified, shall upon due conviction thereof, by the oath of one or more credible witness or witnesses, before any one of His Majesty's Justices of the Peace in the County where such offence shall

Fish offered for sale not being inspected and marked by a qualified Inspector, to be forfeited, on proof made before a Justice of the Peace.

Forfeiture applied
half to the Inform-
er, half to the
use of the Poor.

shall be committed, forfeit each and every barrel of fish so offered for sale not inspected and marked as aforesaid; one half thereof to be given to the Informer, and the other half to the Overseers of the Poor of the Town or Parish where such offence shall be committed, to be applied to the use of the Poor.

Limitation.

II. *And be it further enacted;* That this Act shall be, and is hereby declared to be in force and effect for and during the continuance of the herein before recited Acts, and no longer.

CAP. XIII.

An ACT to repeal an Act intituled "An Act for the further increase of the Revenue of this Province," and "An Act in addition to an Act, intituled an Act for the further increase of the Revenue of this Province."

Passed the 20th of March, 1821.

Preamble.

WHEREAS it is expedient that an Act made and passed in the sixtieth year of the Reign of His late Majesty King George the Third, intituled "An Act for the further increase of the Revenue of this Province," and "An Act in addition to an Act, intituled an Act for the further increase of the Revenue of this Province," made and passed in the sixtieth year of the same Reign, should be repealed---

60 Geo. 3, c. 19,
60 Geo. 3, c. 20,
repealed.

I. *Be it therefore enacted by the Lieutenant-Governor, Council, and Assembly,* That the same Acts be, and they are hereby repealed, saving the right of recovery of any penalties and forfeitures inflicted and incurred under and by virtue of the provisions of the same.

Saving the right
of recovery of pe-
nalties and for-
feitures.